



## *Precision Reel Mowers*

# OPERATOR'S MANUAL



**Models**  
**RL207H**  
**RL205HC / RL207HC**





## Introduction

Read this information carefully to learn how to operate and maintain your product properly and to avoid injury and product damage. You are responsible for operating the product properly and safely.

You may contact Evergreen Turf Equipment directly for product and accessory information, help finding a dealer, or to register your product.

Whenever you need service, genuine California Trimmer parts, or additional information, please contact an Authorized Service Dealer or Customer Service and have the model and serial numbers of your product ready. They are located on the decal on the side frame as shown in this photo...



Write the numbers in the space provided.

Model Number: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

You may complete and mail the enclosed product registration forms (California Trimmer and Honda or Briggs Engine) or you can register on-line at:

<http://caltrimmer.com>

<http://engines.honda.com>

<https://www.briggsandstratton.com>

Should you require warranty service, take a copy of your sales receipt and a copy of your product registration card to the servicing dealer.

## Carton Contents

In addition to this manual, the following are included...

- California Trimmer Reel Lawnmower
- California Trimmer Product Registration Card
- Engine Owner's Manual
- Engine Emission System Warranty
- Upper Handle Assembly (including clutch engagement lever and attached cable), roller lift handle & rod and fasteners to attach it to the lower handle)
- Catcher Assembly (including bail rod, washers & cotter pins for attaching lift rod.

## Assembly & Set-up

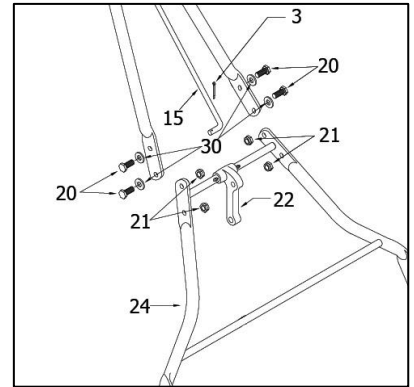
The unit has been carefully assembled with numerous adjustments and quality inspections performed by a team of trained factory technicians who take great pride in their work. To facilitate packaging and shipment, there are components that need to be installed.

**Note: It is recommended that this unit be set up and checked by an Authorized Dealer.**

### Tools Required

- 2 x 1/2" wrenches / 1 x 7/16" wrench
- Phillips head screwdriver - Small pliers

1. Fasten the upper and lower handles together with four 5/16"-24 bolts (#20), flat washers (#30) and lock nuts (#21). Note the washers (#30) are placed on the bolts (#20) before they are installed.



2. Attach the roller lift rod (#15) to the toggle (#22) using the cotter pin (#3).

3. The clutch activation lever and cable have already been fastened and connected. When installing the upper handle as described in section 1 above, ensure that the clutch cable routing is as shown in the image below.



**Note: The clutch engagement lever may be slightly stiff at first however it will become smoother after some initial use.**

## Assembly & Set-up (continued)

4. Mount the throttle lever to the backside of upper handle as shown: **NOTE: Place the nuts on the backside.**



5. Secure the throttle wire using the holder clips on the handle. **Note: Use 1 or 2 clips depending on the routing.**



**IMPORTANT:** Check the movement of the throttle on the engine verifying that it travels freely and completely to the slow and fast positions when moving the lever.

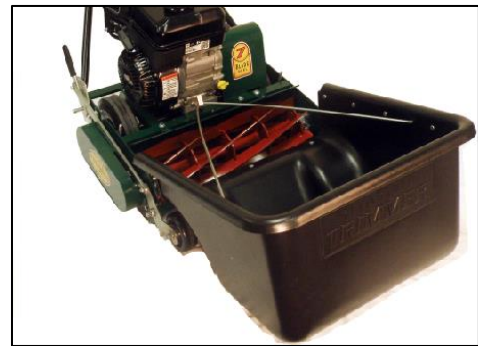


6. Mount the grass catcher bail to the grass catcher. Attach the bail ends to the grass catcher using the flat washers and clevis pins provided

**Note: The bail has slightly different lengths on each side, so align with the engine hook to determine the proper position. The grass catcher bin has three sets of mounting holes for the bail so an adjustment can be made according to the expected load, weight and ground clearance.**



The bottom of the grass catcher has 2 brackets designed to rest on the caster bracket.



## Key Components

The image below identifies key components of the California Trimmer Mower so take the time to familiarize yourself with them and their function.



## Safety Instructions

The following safety alert symbols are used in these instructions in conjunction with important safety messages related to the operation of the unit and potential hazards. As you familiarize yourself with the various features and functionality of this mower, please take note of the subjects and specific instructions that include these images...

### **⚠ DANGER**

...**WILL** cause serious or fatal injury if the instructions are not followed.

### **⚠ WARNING**

...**CAN** cause serious or fatal injury if the instructions are not followed.

## Safety Labels

On the unit itself, there are additional labels that identify important safety issues. The following one refers to the hazards of the cutting blades.



The following labels identify important instructions related to the operation of the mower:



## Safety Precautions

### **⚠ WARNING**

**Understand the operation of all controls and learn how to stop the engine and mower quickly in case of emergency. Make sure the operator receives adequate instruction before operating this unit. When instructions refer to the left or right side, it means as standing at the normal operation position.**

## Training

### **⚠ WARNING**

1. Read all information contained in this manual carefully. Be thoroughly familiar with the controls and proper use of the equipment.
2. Never allow children to operate mower.
3. Never try to mow across steep terrain.
4. Keep area of operation clear of all persons, particularly small children and pets.
5. Never operate the mower without proper guards / shields in place.
6. Thoroughly train anyone using the mower. Make sure all mower operators know the safety, operating and maintenance procedures.
7. Never leave the mower unattended with the engine running, especially while the blade is spinning.

## Preparation

### **⚠ WARNING**

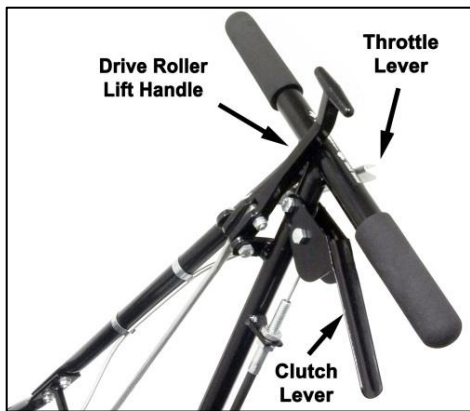
1. Thoroughly inspect the area where mower is to be used, and remove all stones, sticks, wire, bones and other foreign objects which might be picked up and thrown.
2. Do not operate mower when barefoot or wearing open sandals. Always wear substantial foot wear, and pants or slacks that cover your legs when operating mower.
3. Check fuel before starting engine. Do not fill gasoline tank indoors, or when engine is running. Wait until engine has been allowed to cool for several minutes. Clean off any spilled gasoline before starting engine.
4. Disengage clutch drive before starting engine.
5. Do not use mower unless all guards are properly in place.
6. Mow only in daylight or in good artificial light.
7. Always be sure of your footing. Keep a firm hold on the handle and walk, don't run.
8. Inspect the unit to verify the controls, safety switches and shields are attached and functioning properly. Do not operate unless they are functioning properly.

## Engine Operation

A variety of engines are used on the California Trimmer Reel Mowers and their specific identification is provided as the last part of the overall unit's model number. Example as follows: RL207H-GX120 (GX120 is the engine model no).

Review the complete operation and safety instructions provided in the owner's manual of the respective engine manufacturer – which is included in the information packet of this unit. **NOTE: Any service, warranty or replacement parts issues for the engine must be directed to Authorized Service Dealers of the respective manufacturer.**

## Operating Controls



### 1. Clutch Lever

This initiates both the roller and reel cutting blade rotation. Squeeze the lever until engagement occurs and release to stop.

## ⚠WARNING

Do not start the engine while squeezing clutch lever.

### 2. Drive Roller Engagement

The drive roller propels the unit when it is lowered on to the ground. Once the engine is started and the clutch is engaged, the drive roller will be rotating.



## ⚠WARNING

Always move the lift lever into the disengaged position when stopping. Begin pushing the unit forward as the drive roller is lowered to the ground.

### 3. Engine Stop Switch

## ⚠DANGER

Reduce the engine speed using the throttle lever, lift the drive roller and release the clutch lever before stopping the engine. Never stop the engine while the unit is moving or blades are rotating.

- Briggs & Stratton model 550

It is located on the right side of the engine



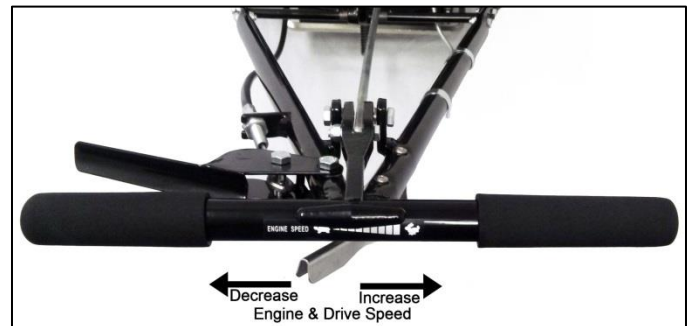
- Honda model GX120/160

It is located on the front side of the engine.



### 4. Throttle Lever

The throttle lever controls the engine speed – as well as the blade and drive roller speed.



Pivot the lever right to increase, to the left to decrease. On some units, the throttle also controls the engine stop switch as indicated previously.

## Operating Controls (continued)

### 5. Cutting Height Adjustment

The cutting height is determined by the position of the adjustment handle and the front caster axle.



The front caster wheel axle comes standard in the middle position. It can be removed and placed in the bottom position to achieve additional settings for higher cutting heights. **NOTE: the top position would be used only for aftermarket caster wheels or front rollers that prevent access to the lower cutting heights in the middle position.**



The height is changed by moving the adjustment handle into the positions of the bracket.

Height Adjustment Position (front to back)	RL20H (Standard)		RL20HC (High-Cut)	
	Caster Axle Mounting Position (Wheels)			
	Bottom	Middle	Bottom	Middle
#1	1-7/8"	1-3/8"	2-1/4"	1-7/8"
#2	1-3/4"	1-1/4"	2-1/8"	1-5/8"
#3	1-5/8"	1-1/8"	2"	1-3/8"
#4	1-3/8"	1"	1-7/8"	1-1/4"
#5	1-1/4"	3/4"	1-5/8"	1-1/8"
#6	1"	5/8"	1-3/8"	1"
#7	N/A-1	3/8"	1-1/4"	3/4"
#8		N/A-2	1-1/8"	5/8"

N/A-1 = Adjustment arm contacts chain guard (top)  
 N/A-2 = Frame (front) contacts ground. **NOTE: Position #8 is not accessible on the Standard model. Actual cutting height is affected by many factors including ground hardness, levelness and grass conditions. Using a Front Roller results in heights approximately 1/8" - 3/16" lower in each position.**

### 6. Drive Roller Lift Height Adjustment

The adjustment bracket has multiple positions for the chain to be placed for adjusting the lift height of the roller from the lawn surface. **IMPORTANT!** Make sure the roller does not contact the frame when in the lifted position.



## Mower Operation

### 1. Clothing and Safety Accessories

Always wear safety glasses and appropriate clothing when operating mower.

### 2. Starting



**The clutch must be disengaged before starting the engine.**

Start the engine carefully and always from behind the mower. Keep hands and feet well away from blade. If mower should start to vibrate abnormally, stop the engine and check the cause as it's generally a sign of trouble.

### 3. Engaging Clutch

Squeeze the clutch lever to start the reel and drive roller rotation. **Note: The reel blade has been adjusted at the factory and there is slight contact with bed-knife. Moisture in the grass provides lubrication for the reel blade. Always disengage the clutch (release the lever) to stop the reel blade if not cutting grass for an extended period of time.**

### 4. Mowing

The drive roller provides the mower's forward motion, and the lift handle controls its contact with the ground. The most effective way to ensure a smooth take off and to help eliminate any roller marks on grass, engage the clutch (lever) AFTER the roller is lowered onto the grass.



**Avoid loss of control or tipping on slopes and sharp corners by reducing speed. Stop the blade when crossing gravel drive, walkways or roads.**



**If striking a foreign object, stop the engine, remove wire from spark plug, thoroughly inspect mower for damage. Repair damage before restarting engine. Watch out for traffic when working near roadways. Stay alert for uneven sidewalks, holes in terrain or other hidden hazards when using mower. Never operate mower unless all guards are in place.**

### 5. Turning

When approaching a sharp turn or repositioning to start a new cutting swath, release the clutch lever and pull the roller lift lever back to raise it off the grass and stop the forward motion of the mower. Push slightly downward on the handle to relieve weight off the front and turn mower.

## Mower Operation (Continued)

### 6. Stopping

# ⚠ WARNING

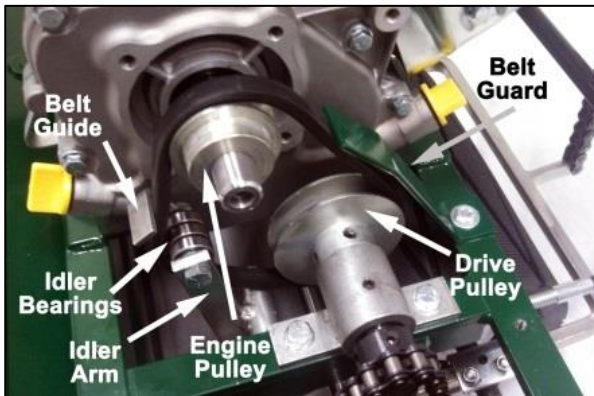
Release the clutch lever to disengage, lift the roller handle and stop the engine before leaving mower to empty the grass catcher, make repairs, inspections or adjustments, and when transporting. If the reel blade and roller continue to turn when the clutch lever is released, stop the engine immediately and refer to the belt adjustment in the next section.

## Mower Maintenance

Inspection and maintenance is recommended after each 8 hours of use. The following topics are general practices that owners can do to keep the mower in good working condition. For service or repair issues beyond these, it is advised that the unit be inspected by an Authorized California Trimmer Dealer.

**IMPORTANT: Avoid damage! Operating in extreme conditions may require more frequent service intervals. Engine components may become dirty or plugged when operating in extreme heat, dust or other severe conditions.**

- ENGINE:** Check the oil level and air cleaner per the engine manufacturer's instructions.
- CLUTCH DRIVE SYSTEM:**



The drive belt is a wear item so some adjustments will be needed to maintain optimum performance. If there are any cracks, splits or gouges in the belt, replace it immediately. Also check the idler bearings to verify they spin freely and smoothly.

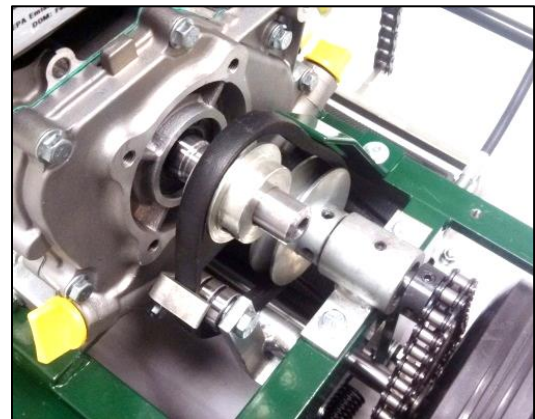
- *Adjusting:*

**NOTE: Before starting (with the switch off), verify the clutch drive disengagement by pulling the recoil starter and if the reel blade and drive roller turn, belt drive adjustment is needed.**

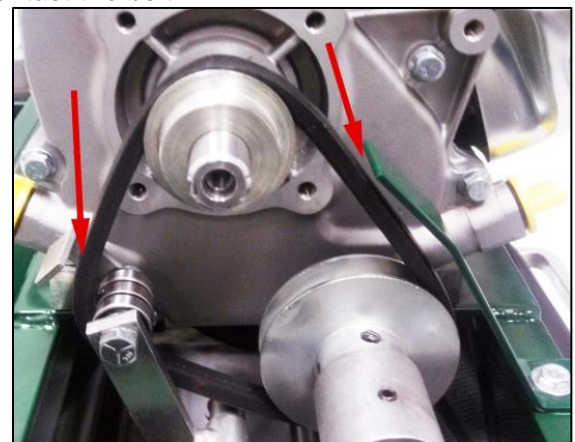
Over time with extended use, it may be necessary to adjust the idler arm to ensure the belt is fully engaged with the clutch lever. Use the cable adjustment near the clutch lever to remove any excess slack and enable the idler arm to sufficiently engage the belt.



When disengaged, the belt tension is loose and it is in contact with the belt guide and belt guard to help prevent it from turning. If needed, the belt guide can be rotated to have more contact with the belt.



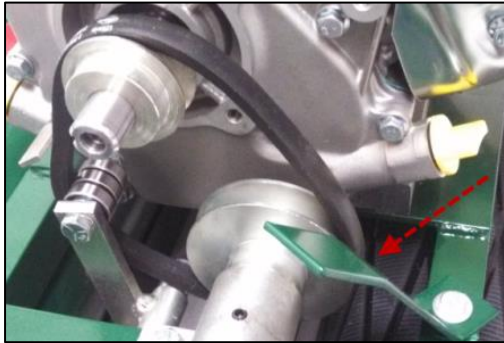
**NOTE: When engaged (clutch lever fully squeezed), the belt guard and belt guide must not contact the belt.**



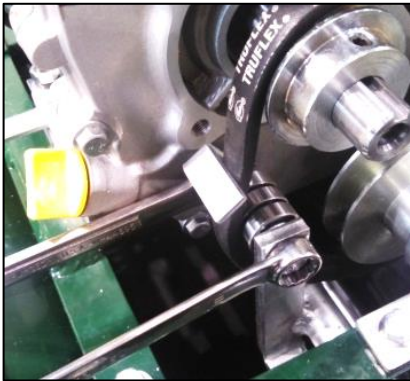
## Mower Maintenance (continued)

### 2. CLUTCH SYSTEM (continued)

- **Replacing Belt (Item #H0705 / 4L180):** Remove cover, loosen belt guard and pivot away from belt. Remove belt from engine pulley, drive pulley and idler.



Remove nut, belt guide, 1 washer and 1 bearing from idler to create space to remove belt. Install new belt, re-assemble idler components and tighten with belt guide in proper position as shown.



Verify belt is routed correctly and properly placed in the engine pulley and drive pulley. Move belt guard back into position and tighten. Squeeze the engagement lever to verify function. Reinstall the cover and tighten.

### 3. WHEELS / SHAFTS / CHAINS

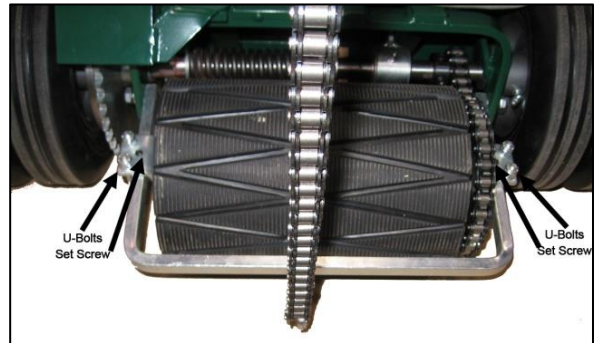
- Grease the reel blade shaft, the front caster wheels fittings and the fittings on the rear wheels after every 20 hours of operation. Use Multi-purpose bearing grease.



- Check shaft and reel drive chain (after removing covers)... lubricate if needed. 1/2" - 3/4" of vertical movement is normal.



- Check roller chain tension once per month. Raise the roller to align its shaft parallel to the main drive shaft. This puts the roller at the furthest point of distance and there should be approximately 1/2" of vertical chain movement. To tighten, loosen the U-bolts and the set screw on each side then move the roller back evenly. Make sure the roller spacing is even across the back (with the silver frame) and the chain path alignment is straight to the shaft sprocket. Tighten the U-bolts and set screws to secure it in place.



- Lubricate all the drive chains (entire length) with chain lube or light oil and momentarily run the machine to incorporate before use.

- Check to ensure that all guards are in place and are tight before operating.





## 4. REEL BLADE / BED KNIFE

### **⚠ WARNING**

**Reel blades and bed knife edges are sharp. Wear gloves when making any adjustments. Never stand in front of the unit or attempt any adjustments while the engine is running. Remove the reel drive chain before making any adjustments. If you are unable to properly adjust these, consult your dealer before proceeding.**



**CAUTION – DO NOT TIP MOWER BACK MORE THAN 20 DEGREES TO PREVENT OIL FROM ENTERING THE ENGINE CYLINDER AND CAUSING A FLUID LOCK.**

Reel mowers, unlike rotary mowers, use a scissor action to cut grass. The grass is cut as it passes between the edges of the reel blade and the bed knife located on the bottom of the mower frame.



This function of the mower is pre-set at the factory, but based on the type of grass and other use factors, further adjustment may be necessary. As the blade reel and bed knife wear, additional adjustment will be required. The clearance between the reel and the bed knife is controlled by two adjusters on the topside of the mower.

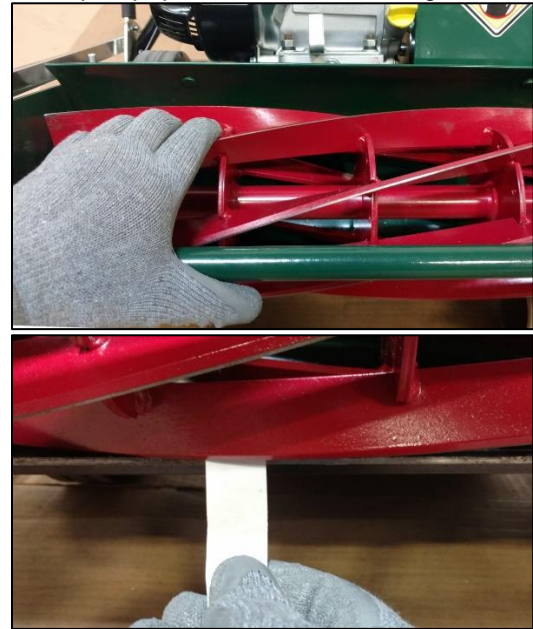


The adjusters raise and lower each side of the bed knife in relation to the reel, increasing or decreasing the clearance (from the blade) and should be moved as evenly as possible.

Turning the adjuster **clockwise reduces** the clearance between the bed knife and reel blade, while turning it **counter-clockwise increases** the clearance. When properly adjusted, there should be **slight contact between the reel blade and bed knife across the full width.**



With the unit tipped back slightly (less than 20 degrees) and secured in place, the blade /bed knife contact can be checked by manually rotating the blade forward and use a narrow strip of paper to check the cutting action.



**NOTE: Excessive contact will cause overheating, loud screeching and possible damage to the parts.** Insufficient contact will not allow for the grass to be cut. Any excessive noise means that the adjustment is too tight. It's not recommended that the reel be engaged for extended periods of time when not cutting grass as the moisture provides a level of lubrication to the cutting surfaces while in use.

### **Replacement Parts**

Mower replacement parts are available from Authorized California Trimmer Dealers. Parts manuals, service manuals and videos are available at our website: <http://caltrimmer.com/> **IMPORTANT:** Never use parts or accessories not supplied by California Trimmer as they may cause diminished performance or unforeseen safety hazards.



## LIMITED WARRANTY STATEMENT

Evergreen Turf Equipment, LLC hereby warrants California Trimmer Mowers manufactured by it to be free from defects in material or workmanship for a period of two years after purchase for non-commercial / non-rental consumer use. This warranty applies only to non-engine components and functions. The engine warranty coverage is provided by the respective manufacturer and is subject to their specific requirements and conditions. If the product is used in a commercial application, the warranty period shall be one year, and if the product is used in a rental application, the warranty period shall be 90 days after purchase. Commercial under the terms of warranty is defined as use in conjunction with an income producing business or institutional application. Rental under the terms of warranty is defined as use for income producing rentals of the products by multiple end users in either personal or commercial applications. This warranty is limited to repair or replacement by Evergreen Turf Equipment or at the premises of California Trimmer Authorized Service Dealers, of such parts as appear upon inspection, to be defective in material and/or workmanship.

The above warranties are extended only to the first end user, and no warranty is made nor authorized to be made assignable on resale. Evergreen Turf Equipment makes no warranty with respect to replacement parts not manufactured or sold by it. Such parts are subject to the warranty policy of their respective manufacturers. For the name and address of your nearest Authorized Service Dealer, contact Evergreen Turf Equipment at: 1028 4th Street SW, Building A, Auburn WA 98001, (253) 333-3345 or online at <http://caltrimmer.com>. To obtain performance of any obligation under this warranty for failure during the applicable warranty period, deliver the product, shipping prepaid, to Evergreen Turf Equipment, or to the nearest Authorized Service Dealer. Warranty coverage is conditioned upon the first end user furnishing Evergreen Turf Equipment or its Authorized Service Dealer with adequate written proof of the original purchase date. Evergreen Turf Equipment reserves the right to inspect the claimed defective part(s) to determine if the malfunction is the result of a defect covered by this warranty. This warranty will cover only defects arising under normal usage, and shall not apply, nor will Evergreen Turf Equipment assume any responsibility, if the failure was caused by the following:

1. Operation of product without proper lubrication.
2. Misuse, abuse, or negligence.
3. Accident or physical damage.
4. Repairs made by unauthorized parties and/or with unauthorized parts.
5. Improper unit set up or altered components.
6. Improper adjustments i.e. blades, drive system, belt, levers, cables, etc.
7. Operation of engine at speeds above the manufacturer's recommendations.
8. Failure to operate or maintain the unit in the manner specified by the owner's manual.

Inspection, service and adjustments to normal maintenance items such as grease fittings, blades, drive chains, belts, engagement levers, loose fasteners, etc. are not considered the responsibility of Evergreen Turf Equipment under this warranty.

THIS LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES. ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE APPLICABLE WARRANTY PERIOD FOR THE FIRST END USER (TWO YEARS FOR NONCOMMERCIAL/ RENTAL USE; 1 YEAR FOR COMMERCIAL USE; 90-DAYS FOR RENTAL USE). ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF SIX MONTHS FROM THE END OF THE APPLICABLE WARRANTY PERIOD.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the previously stated limitations may not apply to you. No agent, representative, dealer, or employee of Evergreen Turf Equipment has the authority to increase or alter the obligations of this warranty.

IF THE PRODUCT IS USED PRIMARILY IN A COMMERCIAL OR RENTAL APPLICATION, EVERGREEN TURF EQUIPMENT WILL NOT BE LIABLE FOR GENERAL DAMAGES INCLUDING BODILY INJURIES, EXCEPT AS SET FORTH ABOVE, OR FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOSS OF USE, LOSS OF PROFITS, LOSS OF PRODUCTION, EXPENSE OF SUBSTITUTE EQUIPMENT OR OTHER COMMERCIAL LOSS OR DAMAGE. THE SAME LIMITATIONS SHALL APPLY TO A PRODUCT USED FOR CONSUMER PURPOSES WITH RESPECT TO ALL NON-PERSONAL INJURY, GENERAL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.



## *Cortacéspedes de Carrete de Precisión*

### MANUAL DE INSTRUCCIONES



**Modelos**  
**RL205HC**  
**RL207H / RL207HC**

**View Online at:**  
**Caltrimmer.com**

## Introducción

Lea esta información detenidamente para aprender cómo operar y mantener debidamente el producto y evitar daños al mismo y lesiones al operario. Usted es responsable de operar el producto de una manera apropiada y segura.

Puede ponerse en contacto directamente con Evergreen Turf Equipment para obtener información sobre el producto y sus accesorios, para ayudarlo a ubicar un concesionario o para registrar el producto.

Siempre que necesite servicio, repuestos originales de California Trimmer o información adicional, póngase en contacto con un Concesionario de Servicio Autorizado o con el Servicio de Atención al Cliente y tenga a la mano los números del modelo y de serie de su producto. Están situados en la calcomanía en el bastidor lateral como se muestra en esta foto...



Escriba los números en el espacio proporcionado.

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

Puede completar y enviar por correo los formularios adjuntos de registro de los productos (California Trimmer y Honda Engine) o puede registrarse en línea en:

<http://caltrimmer.com>

<http://engines.honda.com>

<https://www.briggsandstratton.com>

Si necesita un servicio de garantía, entregue al concesionario de servicio una copia de su recibo de compra y una copia de su tarjeta de registro del producto.

## Contenido de la caja

Además de este manual, se incluye lo siguiente...

- Cortacésped de Carrete California Trimmer
- Tarjeta de Registro del Producto California Trimmer
- Manual de Instrucciones del Motor
- Garantía del Sistema de Emisiones del Motor
- Conjunto del Manillar Superior (que incluye la palanca y varilla de acoplamiento del embrague y el cable fijado al mismo, y la varilla y tornillos para fijarlo al manillar inferior)
- Ensamblaje del recogedor (que incluye la varilla del asa de sujeción, arandelas y pasadores para fijar la varilla de elevación y la varilla de elevación)

## Ensamblaje y ajuste

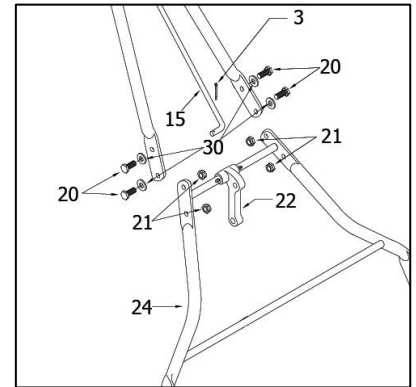
La unidad ha sido cuidadosamente ensamblada con numerosos ajustes e inspecciones de calidad realizados por un equipo de técnicos de fábrica capacitados que se enorgullecen de su trabajo. Para facilitar el embalaje y el envío, hay componentes que deben instalarse.

**Nota: Se recomienda que esta unidad sea ensamblada y verificada por un Concesionario Autorizado.**

### Herramientas necesarias

- 2 llaves de 1/2" / 1 llave de 7/16"
- Destornillador Phillips - Alicates pequeños

1. Acople los manillares superior e inferior entre sí con cuatro pernos de 5/16"-24 (No. 20), arandelas planas (No. 30) y tuercas de seguridad (No. 21). Tome nota de que las arandelas (No. 30) se colocan en los pernos (No. 20) antes de instalar estos últimos.



2. Fije la varilla de elevación del rodillo (No. 15) a la palanca articulada (No. 22) utilizando la claveta (No. 3).
3. La palanca de activación del embrague y el cable ya han sido sujetados y conectados. Al instalar el manillar superior como se describe en la sección 1 anterior, asegúrese de que el enrutamiento del cable del embrague sea como se muestra en la imagen de abajo.



**Nota: La palanca de acoplamiento del embrague puede sentirse ligeramente agarrotada al principio, pero, sin embargo, se suavizará tras su uso inicial.**

**Ensamblaje y ajuste (continuación)**

4. Monte la palanca de aceleración en la parte trasera del manubrio como aparece en la imagen. **Nota: Coloque las tuercas en la parte posterior como aparece en la imagen.**



5. Asegure el cable de aceleración al tubo del manubrio utilizando los seguros incluidos como aparece en la imagen. **Nota: Puede utilizar uno ó dos dependiendo de la ruta de asegurado que elija.**



**IMPORTANTE:** Verifique que el movimiento de la palanca de aceleración en el motor se mueva libremente entre la posición de rápido y despacio al accionar la palanca que instaló en el manubrio.



6. Monte el asa de sujeción del recogedor de césped al recogedor de césped. Fije los extremos del asa de sujeción al recogedor de césped utilizando las arandelas planas y los pasadores de horquilla suministrados. **Nota: El asa de sujeción tiene longitudes ligeramente diferentes en cada lado, así que alinéela con el gancho del motor para determinar la posición apropiada. El contenedor del recogedor de césped tiene tres juegos de orificios de montaje para el asa de sujeción de manera de poder ajustarla según la carga o peso esperado.**



La parte inferior del recogedor de césped tiene 2 soportes diseñados para descansar sobre el soporte de la rueda.



**Componentes clave**

La imagen de abajo identifica los componentes clave del Cortacésped California Trimmer, así que tómese el tiempo necesario para familiarizarse con los mismos y su función.





### Instrucciones de seguridad

Los siguientes símbolos de alerta de seguridad se utilizan en estas instrucciones junto con mensajes de seguridad importantes relacionados con la operación de la unidad y los peligros potenciales. En la medida que se familiarice con las diversas características y funciones de este cortacésped, tome debida nota de los temas y las instrucciones específicas que incluyen estas imágenes...

### ⚠ ADVERTENCIA

...CAUSARÁ lesiones graves o mortales si no se siguen las instrucciones.

### ⚠ ADVERTENCIA

...PUEDE CAUSAR lesiones graves o mortales si no se siguen las instrucciones.

### Etiquetas de seguridad

En la propia unidad hay etiquetas adicionales que identifican importantes asuntos de seguridad. Lo siguiente se refiere a los peligros de las cuchillas de corte.



Las siguientes etiquetas identifican instrucciones importantes relacionadas con la operación del cortacésped:

**⚠ WARNING**

**AVOID SERIOUS INJURY OR DEATH**

- READ THE OPERATOR'S MANUAL.
- GO ACROSS SLOPES, NOT UP AND DOWN.
- DO NOT MOW WHEN CHILDREN OR OTHERS ARE AROUND.
- LOOK DOWN AND BEHIND BEFORE AND WHILE MOVING BACKWARDS.
- REMOVE OBJECTS THAT COULD BE THROWN BY THE BLADES.
- KEEP SAFETY DEVICES (GUARDS, SHEILDS, SWITCHES, ETC.) IN PLACE AND WORKING.

**⚠ WARNING**

**Catcher must be in place while mower is in operation. Be sure the operating control is in neutral before removing or replacing catcher.**

### Precauciones de seguridad

### ⚠ ADVERTENCIA

Comprenda el funcionamiento de todos los controles y aprenda a detener rápidamente el motor y el cortacésped en caso de una emergencia. Asegúrese de que el operador reciba las instrucciones adecuadas antes de operar esta unidad. Cuando las instrucciones se refieren al lado izquierdo o derecho, esto significa que se está de pie en la posición de operación normal.

### Capacitación

### ⚠ ADVERTENCIA

1. Lea cuidadosamente toda la información contenida en este manual. Familiarícese por completo con los controles y el uso correcto del equipo.
2. Nunca permita que niños utilicen el cortacésped.
3. Nunca trate de cortar el césped en terrenos demasiado empinados.
4. Mantenga el área de operación libre de toda persona, y particularmente de niños pequeños y mascotas.
5. Nunca opere el cortacésped sin las pantallas / protectores apropiados puestos en su lugar.
6. Dé una capacitación completa a cualquier persona que vaya a utilizar el cortacésped. Asegúrese de que todos los operadores del cortacésped conozcan los procedimientos de seguridad, operación y mantenimiento.
7. Nunca deje el cortacésped desatendido con el motor en marcha, especialmente mientras la cuchilla esté girando.

### Preparación

### ⚠ ADVERTENCIA

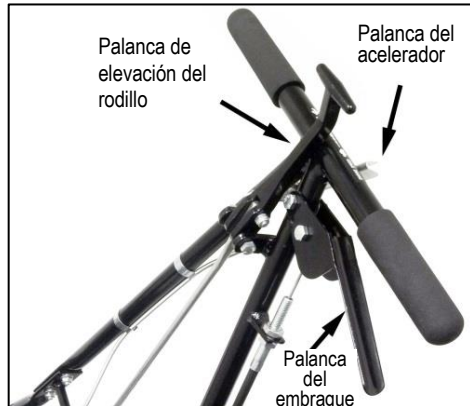
1. Inspeccione minuciosamente el área donde se va a utilizar el cortacésped y quite todas las piedras, palos, alambres, huesos y demás objetos extraños que puedan ser captados y arrojados al aire.
2. No opere el cortacésped descalzo o usando sandalias abiertas. Siempre use calzado resistente y pantalones que cubran sus piernas al operar el cortacésped.
3. Compruebe el nivel de combustible antes de arrancar el motor. No llene el depósito de gasolina bajo techo, ni cuando el motor esté en marcha. Espere hasta que el motor se haya enfriado durante varios minutos. Elimine cualquier gasolina derramada antes de arrancar el motor.
4. Desconecte el accionamiento del embrague antes de arrancar el motor.
5. No utilice el cortacésped a menos que todos los protectores estén correctamente colocados.
6. Corte sólo a la luz del día o con buena luz artificial.
7. Siempre asegúrese de pisar en firme. Mantenga un control firme del manillar y camine, no corra.
8. Inspeccione la unidad para verificar que los controles, los interruptores de seguridad y las pantallas de protección estén conectados y funcionando correctamente. No lo opere a menos que los mismos estén funcionando correctamente.

## Operación del motor

En los Cortacéspedes de Carrete California Trimmer se utiliza una variedad de motores diferentes y su identificación específica se proporciona como la última parte del número entero del modelo de la unidad. Por ejemplo: RL255-GX160 (GX160 es el número del motor del modelo).

Lea completamente las instrucciones de operación y seguridad proporcionadas en el manual de instrucciones del fabricante del motor respectivo, las cuales se incluyen en el paquete de información de esta unidad. **NOTA: Cualesquier cuestiones relacionadas con el servicio, garantía o piezas de repuesto del motor deben dirigirse a los Concesionarios de Servicio Autorizados del fabricante respectivo.**

## Controles de operación



### 1. Palanca del embrague

Esta inicia tanto la rotación del rodillo como la de la cuchilla de corte del carrete. Apriete la palanca hasta que se produzca el acoplamiento y suéltela para detenerse.

## ADVERTENCIA

No arranque el motor mientras tenga apretada la palanca del embrague.

### 2. Acoplamiento del rodillo impulsor

El rodillo impulsor impulsa la unidad cuando se baja al suelo. Una vez que se ponga en marcha el motor y se acople el embrague, el rodillo impulsor girará.



## ADVERTENCIA

Al detenerse, mueva siempre la palanca de elevación a la posición desacoplada. Comience empujando la unidad hacia adelante a medida que el rodillo impulsor se baja al suelo.

### 3. Interruptor de parada del motor

## PELIGRO

Reduzca la velocidad del motor con la palanca del acelerador, levante el rodillo impulsor y desacople la palanca del embrague antes de detener el motor. Nunca detenga el motor mientras la unidad esté en movimiento o las cuchillas estén girando.

- Briggs & Stratton modelo 550

Se encuentra en la parte derecha del motor



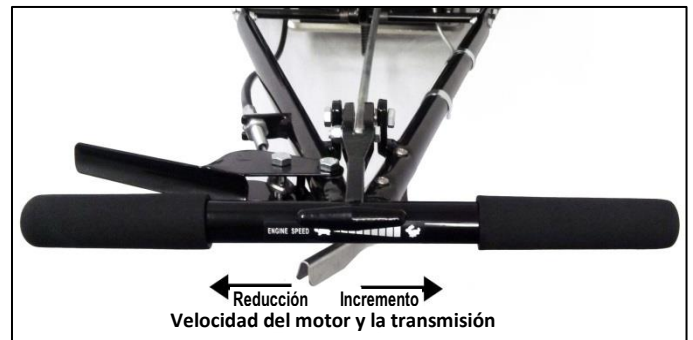
- Modelo Honda GX120/160

Se encuentra en la parte delantera del motor.



### 4. Palanca del acelerador

La palanca del acelerador controla la velocidad del motor, además de la velocidad de la cuchilla y del rodillo impulsor.



Gire la palanca hacia la derecha para acelerar, hacia la izquierda para desacelerar. En algunas unidades, el acelerador también controla el interruptor de parada del motor como se indicó anteriormente.

## Controles de operación (continuación)

### 5. Ajuste de la altura de corte

La altura de corte está determinada por la posición de la manija de ajuste y el eje de la rueda delantera.



El eje de la rueda delantera viene de fábrica en la posición del medio. Se puede retirar y colocar en la posición superior para lograr ajustes adicionales y alturas de corte más bajas.  
**NOTA: la posición superior se utilizaría sólo para ruedas de recambio o rodillos delanteros que impidan el acceso a las alturas de corte inferiores en la posición central.**



La altura se cambia moviendo la manija de ajuste en las posiciones del soporte.



Posición de ajuste de la altura (de adelante a atrás)	H estándar		Corte alto	
	Posición de montaje del eje de las ruedas			
	Fondo	Medio	Fondo	Medio
#1	1-7/8"	1-3/8"	2-1/4"	1-7/8"
#2	1-3/4"	1-1/4"	2-1/8"	1-5/8"
#3	1-5/8"	1-1/8"	2"	1-3/8"
#4	1-3/8"	1"	1-7/8"	1-1/4"
#5	1-1/4"	3/4"	1-5/8"	1-1/8"
#6	1"	5/8"	1-3/8"	1"
#7	N/A	3/8"	1-1/4"	3/4"

**\*\*NOTA: La posición No. 8 no es accesible con la configuración actual de la unidad. La altura real de corte se ve afectada por muchos factores, incluyendo las dureza del terreno, el grado de nivelación y las condiciones del césped.**

## Operación del cortacésped

### 1. Ropa y accesorios de seguridad

Siempre use gafas de seguridad y ropa apropiada al operar el cortacésped.

### 2. Arranque

## ⚠ ADVERTENCIA

**El embrague debe estar desacoplado antes de arrancar el motor.**

Arranque el motor con cuidado y siempre desde detrás del cortacésped. Mantenga las manos y los pies bien alejados de la cuchilla. Si el cortacésped comenzase a vibrar anormalmente, detenga el motor y determine la causa. La vibración es generalmente una señal de algún problema.

### 3. Acoplamiento del embrague

Apriete la palanca del embrague para iniciar la rotación del carrete y del rodillo impulsor. **Nota: La cuchilla del carrete ha sido ajustada en fábrica y tiene un ligero contacto con la cuchilla fija. La humedad en el césped proporciona la lubricación para la cuchilla del carrete. Siempre desacople el embrague (suelte la palanca) para detener la cuchilla del carrete si no estará cortando el césped durante un lapso prolongado.**

### 4. Corte del césped

El rodillo impulsor proporciona el movimiento hacia adelante del cortacésped y la manija de elevación controla su contacto con el suelo. La manera más eficaz de asegurar un arranque suave y de ayudar a eliminar cualesquier marcas de rodillo en el césped es la de acoplar el embrague (palanca) DESPUÉS de que el rodillo se haya bajado sobre la hierba.

## ⚠ ADVERTENCIA

**La pérdida de control o la posibilidad de volcarse en las pendientes y esquinas cerradas se evita reduciendo la velocidad. Detenga la cuchilla al cruzar caminos de grava, senderos o carreteras.**

## ⚠ ADVERTENCIA

**Si golpease un objeto extraño, pare el motor, retire el cable de la bujía, e inspeccione minuciosamente el cortacésped para determinar si ha sufrido daños. Repare los daños antes de volver a arrancar el motor. Tenga cuidado con el tránsito cuando trabaje cerca de carreteras. Al usar el cortacésped, manténgase atento a las aceras irregulares, hoyos en el terreno u otros peligros ocultos. Nunca opere el cortacésped a menos que todos los protectores estén en su lugar.**

### 4. Cómo girar

Cuando se acerque a un giro cerrado o se reposicione para comenzar una nueva hilera de corte, suelte la palanca del embrague y tire hacia arriba la palanca de elevación del rodillo para levantarlo del césped, deteniendo el movimiento hacia adelante. Empuje la manija ligeramente hacia abajo (para así aliviar el peso sobre las ruedas delanteras) y gire el cortacésped.



**Operación del cortacésped (continuación)**

5. Cómo detenerse

**ADVERTENCIA**

Suelte la palanca del embrague para desacoplarlo, levante la manija del rodillo y pare el motor antes de alejarse del cortacésped para vaciar el recogedor de césped, realizar reparaciones, inspecciones o ajustes y al transportarlo. Si la cuchilla del carrete y el rodillo siguen girando cuando se suelta la palanca del embrague, detenga el motor inmediatamente y lea sobre el ajuste de la correa en la siguiente sección.

**Mantenimiento del cortacésped**

Se recomienda realizar una inspección y mantenimiento tras cada 8 horas de uso. Los siguientes temas son prácticas generales que los propietarios pueden llevar a cabo para mantener el cortacésped en buen estado. Para problemas de servicio o de reparación más allá de estos, se aconseja que la unidad sea inspeccionada por un Concesionario Autorizado de California Trimmer.

**IMPORTANTE: ¡Evite daños! La operación en condiciones extremas puede requerir intervalos de servicio más frecuentes. Los componentes del motor pueden ensuciarse o taponarse al operar en condiciones extremas de calor, polvo u otras condiciones severas.**

1. Compruebe el nivel de aceite y el filtro de aire según las instrucciones del fabricante del motor.

2. SISTEMA DE TRANSMISIÓN DE EMBRAGUE:

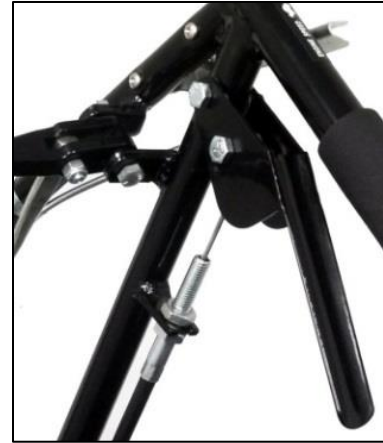


La correa de transmisión es un elemento de desgaste por lo que algunos ajustes serán necesarios para mantener un rendimiento óptimo. Si la correa presentase alguna fisura, rotura o muescas, reemplácela inmediatamente. Revise también los cojinetes de las poleas tensores para comprobar que giren libre y suavemente.

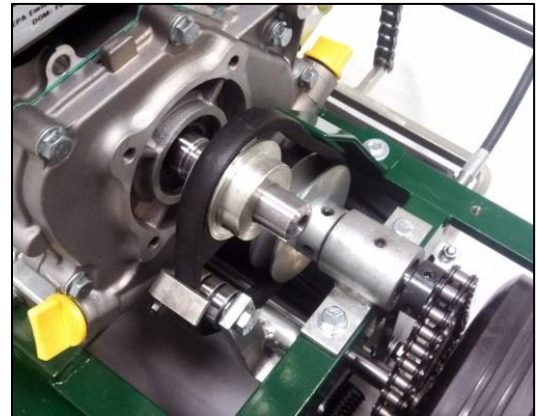
- Ajuste:

**NOTA:** Antes de arrancar, compruebe que la transmisión de embrague esté desacoplada tirando lentamente del arrancador de retroceso; si la cuchilla del carrete y el rodillo de accionamiento giran, se necesita un ajuste de la transmisión por correa.

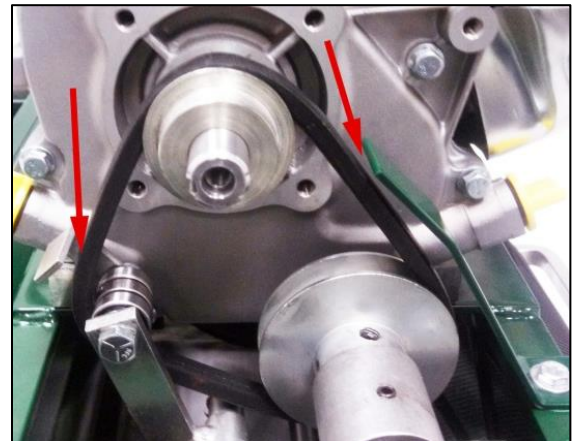
Con el tiempo y tras un uso prolongado, podría ser necesario ajustar el brazo tensor para asegurarse de que la correa está totalmente acoplada con la palanca del embrague. Utilice el ajuste del cable cerca de la palanca del embrague para eliminar cualquier exceso de holgura y permitir que el brazo intermedio encaje suficientemente con la correa.



Cuando está desacoplada, la tensión de la correa está floja y está en contacto con la guía de la correa y el protector de la correa para evitar que gire. Si fuese necesario, la guía de la correa puede girarse para tener más contacto con la correa.



**NOTA:** Cuando está acoplada (la palanca del embrague completamente apretada), el protector de la correa y la guía de la correa no deben entrar en contacto con la correa.



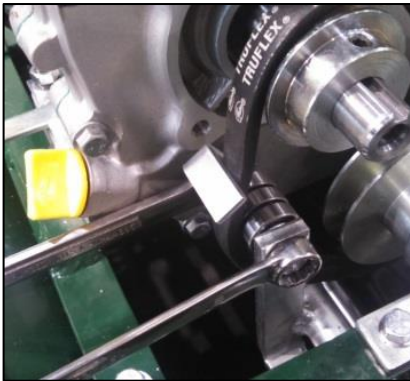
**Mantenimiento del cortacésped (cont.)**

**2. SISTEMA DE EMBRAGUE (continuación)**

- *Reemplazo de la correa:* Retire la cubierta, afloje el protector de la correa y gírela en dirección contraria a la correa. Retire la correa de la polea del motor, de la polea motriz y la polea tensora.



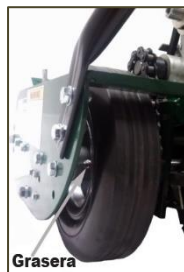
Retire la tuerca, la guía de la correa, 1 arandela y 1 rodamiento de la polea tensora para crear el espacio necesario para retirar la correa. Instale la correa nueva, vuelva a ensamblar los componentes del tensor y apriételos con la guía de la correa en la posición apropiada como se muestra.



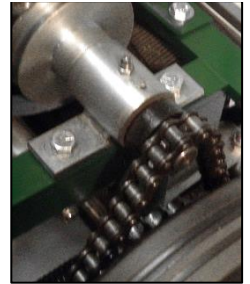
Verifique que la correa esté correctamente enrutada y correctamente colocada en la polea del motor y en la polea motriz. Vuelva a colocar el protector de la correa en su posición y apriételo. Apriete la palanca de acoplamiento para verificar la función. Vuelva a instalar la cubierta y apriétela.

**3. RUEDAS / EJES / CADENAS**

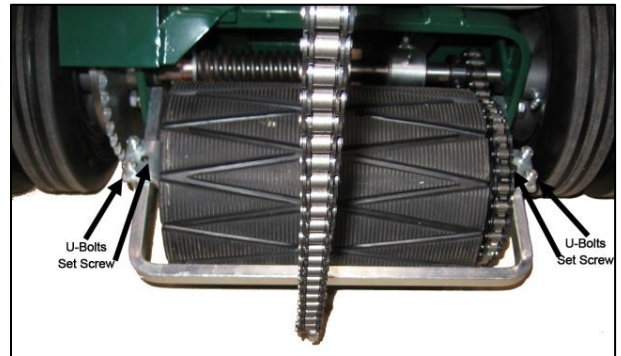
- Engrase el eje de la cuchilla del carrete, las conexiones de las ruedas delanteras y traseras.



- Revise el eje y la cadena de transmisión del carrete... lubríquelos si fuese necesario.



- Compruebe la tensión de la cadena del rodillo semanalmente. Para apretarla eleve el rodillo y alinee el eje del rodillo para que quede paralelo al eje de transmisión. Esto coloca el rodillo en el punto más lejano de movimiento. Afloje los pernos en U y el tornillo de fijación de cada lado, y luego mueva el rodillo hacia atrás uniformemente hasta que haya un movimiento vertical de 1/2" de la cadena. Asegúrese de que el espaciado del rodillo sea uniforme a lo largo de la parte posterior (con el yugo) y que la alineación de la cadena sea recta al piñón del eje. Apriete los pernos en U y los tornillos de fijación.



- Lubrique todas las cadenas de transmisión con aceite de motor y haga funcionar la máquina momentáneamente para centrifugar el exceso de aceite.

- Verifique que todos los protectores estén colocados en su lugar y apretados antes de operar la máquina.



4. CUCHILLA DEL CARRETE / CUCHILLA FIJA

**ADVERTENCIA**

**Los filos de las cuchillas del carrete y de la cuchilla fija son afilados. Use guantes al realizar cualquier ajuste. Nunca se pare frente a la unidad o intente realizar ajustes mientras el motor está en funcionamiento. Retire la cadena de transmisión del carrete antes de realizar cualquier ajuste. Si no le es posible ajustarlos correctamente, consulte a su distribuidor antes de proceder.**



**PRECAUCIÓN - NO VUELQUE LA CORTADORA HACIA ATRÁS MÁS DE 20 GRADOS PARA EVITAR QUE ENTRE ACEITE EN EL CILINDRO DEL MOTOR Y PROVOCA UN BLOQUEO DE LÍQUIDO.**

Los cortacéspedes de carrete, a diferencia de los cortacéspedes rotativos, utilizan una acción de tijeras para cortar el césped. El césped se corta cuando pasa entre los bordes de la cuchilla del carrete y la cuchilla fija situada en la parte inferior del bastidor del cortacésped.



Esta función del cortacésped viene preajustada de fábrica, pero según el tipo de hierba y otros factores, podría ser necesario un ajuste adicional. En la medida que la cuchilla del carrete y la cuchilla fija se desgastan, se requerirá un ajuste adicional. La separación entre el carrete y la cuchilla fija está controlada por dos ajustadores en la parte superior del cortacésped.

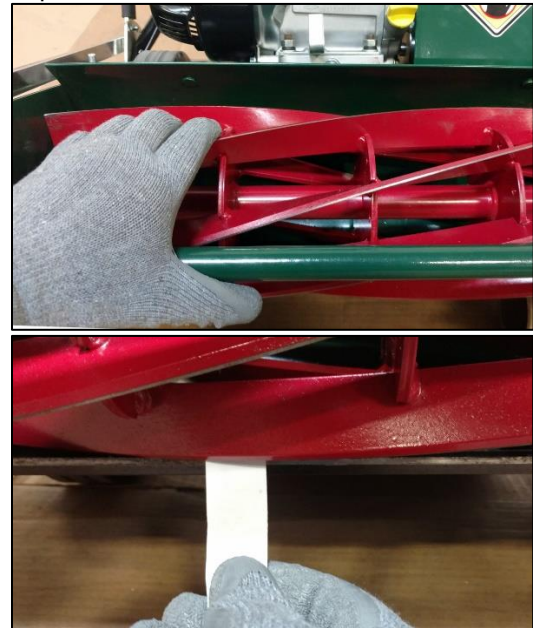


Los ajustadores elevan y bajan cada lado de la cuchilla fija en relación con el carrete, aumentando o disminuyendo el espacio libre y deben moverse tan uniformemente como sea posible.

Girar el ajustador **en sentido horario reduce** el espacio libre entre la cuchilla fija y la cuchilla del carrete, mientras que girarlo **en sentido antihorario aumenta** la separación. Cuando se ajusta adecuadamente, debe haber un **ligero** contacto entre la cuchilla del carrete y la cuchilla fija en todo lo ancho.



Con la unidad inclinada ligeramente hacia atrás y asegurada en su lugar, se puede comprobar el contacto entre la cuchilla y la cuchilla fija girando manualmente la cuchilla hacia delante y usando una tira estrecha de papel para comprobar la acción de corte.



**NOTA: El contacto excesivo causará sobrecalentamiento y dañará las piezas.** El contacto insuficiente no permitirá cortar el césped. Cualquier ruido excesivo significa que el ajuste está demasiado apretado. No se recomienda que el carrete esté acoplado durante períodos de tiempo prolongados cuando no se corte el césped ya que la humedad proporciona un nivel de lubricación a las superficies de corte mientras se está usando.

**PIEZAS DE REPUESTO**

Las piezas de repuesto están disponibles en los Concesionarios Autorizados de California Trimmer. Los manuales de piezas, manuales de servicio y videos están disponibles en nuestra página web: <http://caltrimmer.com>

**IMPORTANTE:** Nunca utilice piezas o accesorios no suministrados por California Trimmer, ya que pueden ser causa de un menor rendimiento o de riesgos de seguridad imprevistos.

**DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA**

Evergreen Turf Equipment, LLC por la presente garantiza que los Cortacéspedes California Trimmer fabricados por ella no presentan defectos en el material o la mano de obra por un período de dos años después de la compra para uso que no sea ni comercial ni de arrendamiento por parte del consumidor. Esta garantía aplica únicamente a componentes y funciones que no corresponden al motor. La cobertura de la garantía del motor es proporcionada por el fabricante respectivo y está sujeta a sus requisitos y condiciones específicas. Si el producto se utiliza en una aplicación comercial, el período de garantía será de un año, y si el producto se utiliza en una aplicación de uso bajo arrendamiento, el período de garantía será de 90 días después de la compra. Bajo los términos de la garantía, la palabra "comercial" se define como el uso en conjunto con una empresa productora de ingresos o en una aplicación institucional. Bajo los términos de la garantía, la palabra "arrendamiento" se define como el uso para la generación de ingresos mediante el arrendamiento de los productos a múltiples usuarios finales, ya sea en aplicaciones personales o comerciales. Esta garantía se limita a la reparación o reemplazo, por parte de Evergreen Turf Equipment o en las instalaciones de Concesionarios de Servicio Autorizados de California Trimmer, de las piezas que, tras su inspección, resulten tener defectos en el material y/o la mano de obra.

Las garantías anteriores se extienden sólo al primer usuario final, y no se da ni se transfiere garantía alguna al revender el producto. Evergreen Turf Equipment no ofrece ninguna garantía con respecto a las piezas de repuesto no fabricadas o vendidas por ella. Estas piezas están sujetas a la política de garantía de sus respectivos fabricantes. Para obtener el nombre y la dirección de su Concesionario de Servicio Autorizado más cercano, póngase en contacto con Evergreen Turf Equipment en: 1028 4th Street SW, Building A, Auburn WA 98001, (253) 333-3345 o a través de la Internet en <http://caltrimmer.com>. Para dar cumplimiento a cualquier obligación bajo esta garantía por fallas durante el período de garantía aplicable, haga llegar el producto, con el flete prepagado, a Turf Evergreen Equipment, o al Concesionario de Servicio Autorizado más cercano. La cobertura de la garantía está condicionada a que el primer usuario final proporcione a Evergreen Turf Equipment o a su Concesionario Autorizado una prueba escrita de la fecha de compra original. Evergreen Turf Equipment se reserva el derecho de inspeccionar la o las piezas defectuosas reclamadas para determinar si el mal funcionamiento es el resultado de un defecto cubierto por esta garantía. Esta garantía cubrirá solamente defectos que surjan bajo uso normal, y no se aplicará, ni Evergreen Turf Equipment asumirá responsabilidad alguna al respecto, si la falla fue causada por lo siguiente:

1. Operación del producto sin la lubricación adecuada.
2. Uso indebido, abuso o negligencia.
3. Accidente o daño físico.
4. Reparaciones hechas por personas no autorizadas y/o con piezas de repuesto no autorizadas.
5. Unidad incorrectamente configurada o componentes alterados.
6. Ajustes incorrectos de las cuchillas, sistema impulsor, palancas, cables, etc.
7. Operación del motor a velocidades superiores a las recomendadas por el fabricante.
8. Incumplimiento de operar o mantener la unidad de la manera especificada en el manual de instrucciones.

La inspección, servicio y ajustes de los elementos que normalmente requieren mantenimiento tales como graseras, cuchillas, cadenas de transmisión, palancas de acoplamiento, etc. no se consideran responsabilidad de Evergreen Turf Equipment bajo esta garantía.

ESTA GARANTÍA LIMITADA SUSTITUYE A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES EXPRESAS. CUALQUIER GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITA INCLUYENDO, A TÍTULO ENUNCIATIVO, MAS NO LIMITATIVO, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR SE LIMITARÁ A LA DURACIÓN DEL PERÍODO DE GARANTÍA APLICABLE PARA EL PRIMER USUARIO FINAL (DOS AÑOS DE USO NO COMERCIAL/ARRENDATARIO; 1 AÑO PARA EL USO COMERCIAL; 90 DÍAS PARA EL USO ARRENDATARIO). CUALQUIER ACCIÓN POR INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EN ESTE DOCUMENTO INCLUYENDO, A TÍTULO ENUNCIATIVO, MAS NO LIMITATIVO, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, DEBERÁ SER INTRODUCIDA DENTRO DE UN PERÍODO DE SEIS MESES ANTES DEL FINAL DEL PERÍODO DE GARANTÍA APLICABLE.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones previamente indicadas quizás no apliquen en su caso. Ningún agente, representante, concesionario o empleado de Evergreen Turf Equipment tiene la autoridad para incrementar o alterar las obligaciones de esta garantía.

SI EL PRODUCTO SE UTILIZA PRINCIPALMENTE EN UNA APLICACIÓN COMERCIAL O ARRENDATARIA, EVERGREEN TURF EQUIPMENT NO ASUMIRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA POR DAÑOS GENERALES, INCLUSO LAS LESIONES CORPORALES, EXCEPTO POR LO ESTABLECIDO ANTERIORMENTE, NI POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES INCLUYENDO, A TÍTULO ENUNCIATIVO, MAS NO LIMITATIVO, LUCRO CESANTE, PÉRDIDA DE PRODUCCIÓN, GASTOS POR SUSTITUCIÓN DE EQUIPOS U OTRAS PÉRDIDAS O DAÑOS Y PERJUICIOS COMERCIALES. LAS MISMAS LIMITACIONES SE APLICARÁN A UN PRODUCTO USADO PARA USO DEL CONSUMIDOR CON RESPECTO A TODA LESIÓN NO PERSONAL Y DAÑOS GENERALES INCIDENTALES Y EMERGENTES.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o emergentes, por lo que la limitación o exclusión anterior podría no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted podría también tener otros derechos que varían de un estado a otro.